

BÉABA®

COFFRET REPAS INOX STAINLESS STEEL MEAL SET

- FR** Notice d'utilisation
- EN** Instructions
- NL** Handleiding
- DE** Gebrauchsanweisung
- ES** Folleto de Instrucciones
- IT** Istruzioni per l'uso
- PT** Instruções de uso
- PL** Instrukcja użycia
- RU** Инструкция
- CN** 操作说明
- CT** 使用說明
- AR** تعليمات الاستخدام

FR

Veillez lire avec attention les instructions suivantes et les conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.

Pour la sécurité et la santé de l'enfant et par mesure d'hygiène

AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger ou de faire boire l'enfant.

RECOMMANDATIONS AVANT UTILISATION

NETTOYAGE

- Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation et avant chaque utilisation.
- Le produit passe au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Il est recommandé de bien sécher les éléments après lavage.

CONSERVATION ET UTILISATION

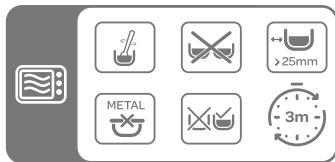
- Conserver les éléments dans un endroit sec, à l'abri de la lumière solaire et à plat.
- Les produits en inox peuvent être utilisés au four traditionnel en retirant les housses en silicone (Max 180°C / 356°F).
- Redoubler de prudence en cas de chauffage au four pour éviter les risques de brûlure.
- Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.
- Ne pas utiliser nos produits directement sur une flamme

Le fabricant n'est pas tenu responsable de tout dommage lié à un mauvais usage.

UTILISATION AU MICRO-ONDES

Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes.

Lors de l'utilisation des produits au micro-ondes, respecter les consignes suivantes :



- Bien répartir les aliments dans l'assiette et le bol avant réchauffage au micro-ondes.
- Ne réchauffer qu'un seul contenant à la fois.
- Respecter une distance minimale de 25 mm entre les parois du micro-onde et le produit.
- Ne pas couvrir avec un couvercle métallique.
- Ne pas mettre les produits vides (dans le micro-ondes).

Il est conseillé de :

- Réchauffer en plusieurs fois de courtes durées plutôt qu'une fois de longue durée.
- Ne pas dépasser 3 min.
- Mélanger les aliments et de tester la température à la moitié du temps, pour limiter le risque de brûlure et optimiser le réchauffage.



RISQUE DE BRÛLURE :

Redoubler de vigilance en sortant les produits du micro-ondes ou du four, l'inox peut être brûlant, il est recommandé de porter des gants de cuisson. Le silicone ne protège pas de la chaleur / brûlure.

EN Please read the following instructions carefully and keep them for future reference.

For the safety and health of the child and for hygiene reasons

WARNING!

- This product must always be used under adult supervision.
- Examine the product before each use. Discard at the first signs of damage or weakness.
- Always check the food temperature before feeding or giving the child something to drink.

RECOMMENDATIONS BEFORE USE

CLEANING

- Always clean the product before using for the first time and every time you use it.
- The product is dishwasher safe.
- Do not use abrasive sponges or abrasive products for cleaning.
- It is recommended to dry the elements well after washing.

STORAGE AND USE

- Store the elements flat in a dry place and out of direct sunlight.
- Stainless steel products can be used in a conventional oven after removing the silicone covers (Max 180°C / 356°F).
- Take extra care when heating in an oven to avoid the risk of burns.
- Always stir the food after heating to ensure the even distribution of heat and check the temperature of it before serving.
- Do not use our products directly over a flame.

The manufacturer is not liable for any damage resulting from improper use.

USING IN A MICROWAVE

Take extra care when heating in a microwave oven.

When using products in a microwave, please observe the following instructions:



- Distribute food evenly on the plate and in the bowl before reheating in the microwave
- Only heat one container at a time
- Observe a minimum distance of 25 mm between the sides of the microwave and the product
- Do not cover with a metal lid
- Do not put empty products (in the microwave).»

It is advised to:

- Reheat in several short bursts rather than one long burst.
- Do not exceed 3 mins.
- Mix the food and test the temperature halfway through to limit the risk of burns and optimise reheating.



RISK OF BURN: Be extra cautious when removing products from the microwave or oven, stainless steel can be hot, and it is recommended to wear oven gloves. Silicone does not protect from heat / burns.

NL

Lees de volgende aanwijzingen aandachtig door en bewaar ze zorgvuldig voor eventueel later gebruik.

Voor de veiligheid en gezondheid van het kind en om hygiënische redenen

WAARSCHUWING!

- Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Controleer het product voor elk gebruik. Gooi het weg bij de eerste tekenen van schade of slijtage.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u het kind eten of drinken geeft.

AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK REINIGING

- Het product altijd reinigen vóór het eerste gebruik en vóór elk volgend gebruik.
- Het product is vaatwasbestendig.
- Gebruik geen schurende sponzen of schuurmiddelen voor het schoonmaken.
- We raden het aan de elementen na het afwassen goed af te drogen.

OPSLAG EN GEBRUIK

- Berg de elementen plat op een droge en donkere plaats op.
- De roestvrijstalen producten kunnen in een traditionele oven gebruikt worden door de siliconen hoezen te verwijderen (Max 180°C / 356°F).
- Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de oven om brandwonden te voorkomen.
- Roer het eten altijd door na het opwarmen om een evenwichtige verdeling van de warmte te garanderen en controleer de temperatuur alvorens uw kindje te laten eten of drinken.
- Gebruik onze producten niet direct op het gas of kookplaten.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade als gevolg van onjuist gebruik.

GEBRUIK IN DE MAGNETRON

Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron.

Bij het gebruik van de producten in de magnetron, moet u de volgende aanwijzingen naleven:



- Verdeel de etenswaren goed over het bord of in de kom alvorens ze op te warmen in de magnetron,
- Warm slechts één element tegelijk op,
- Zorg voor een minimum afstand van 25 mm tussen de wanden van de magnetron en het product,
- Dek de producten niet af met metalen deksels,
- Plaats geen lege producten (in de magnetron).

Wij raden het aan om:

- De etenswaren in meerdere, korte tijden op te warmen in plaats van via een enkele langdurige opwarmtijd,
- De etenswaren nooit langer dan 3 min. op te warmen,
- De etenswaren door te roeren en de temperatuur te testen, halverwege de totale opwarmtijd om risico op brandwonden te voorkomen en het opwarmen te optimaliseren.



BRANDGEVAAR: Wees extra voorzichtig bij het uitnemen van producten uit de magnetron of oven, roestvrij staal kan heet zijn, het wordt aanbevolen ovenwanten te dragen. Siliconen bieden geen bescherming tegen hitte / brandwonden.

DE Die nachfolgenden Anweisungen bitte aufmerksam lesen und für spätere Zwecke gut aufbewahren.

Für die Sicherheit und Gesundheit des Kindes und aus hygienischen Gründen

WARNUNG!

- Dieses Produkt muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigung oder Schwäche entsorgen.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie dem Kind etwas zu essen oder zu trinken geben.

EMPFEHLUNGEN VOR GEBRAUCH REINIGUNG

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch und vor jedem Gebrauch stets reinigen.
- Das Produkt ist spülmaschinenfest.
- Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme oder scheuernden Reinigungsmittel für die Reinigung.
- Es ist zu empfehlen, die einzelnen Teile nach dem Spülen sorgfältig abzutrocknen.

AUFBEWAHRUNG UND GEBRAUCH

- Die Bestandteile flach an einem trockenen Ort aufbewahren; vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Die Edelstahlprodukte können im konventionellen Backofen verwendet werden, wobei die Silikonummantelungen zu entfernen sind (max. 180°C / 356°F).
- Beim Erhitzen im Backofen ist besondere Vorsicht geboten, um die Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Die Speise nach dem Erhitzen stets umrühren, um eine gleichmäßige Hitzeverteilung zu gewährleisten; vor dem Servieren stets die Temperatur überprüfen.
- Unsere Produkte nicht direkt über offenen Flammen verwenden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

• VERWENDUNG IN DER MIKROWELLE

Beim Erhitzen in der Mikrowelle ist besondere Vorsicht geboten.

Bei der Verwendung der Produkte in der Mikrowelle sind folgende Vorschriften zu beachten:



- Die Speisen oder Nahrungsmittel vor dem Erhitzen in der Mikrowelle gut auf dem Teller und in der Schale verteilen,
- Nur einen Behälter gleichzeitig erhitzen,
- Einen Mindestabstand von 25 mm zwischen den Wänden der Mikrowelle und dem Produkt einhalten,
- Nicht mit einem Metalldeckel abdecken,
- Keine leeren Produkte (in die Mikrowelle) stellen.

Es ist zu empfehlen:

- Mehrmals über kurze Zeiten anstatt über eine längere Zeit zu erhitzen.
- Nicht länger als 3 Minuten erhitzen.
- Die Speisen zu vermischen und die Temperatur nach der halben Zeit zu überprüfen, um das Risiko von Verbrennungen zu vermeiden und das erneute Erhitzen zu optimieren.



VERBRENNUNGSGEFAHR: Seien Sie besonders vorsichtig beim Herausnehmen von Produkten aus der Mikrowelle oder dem Ofen, Edelstahl kann heiß sein, es wird empfohlen, Offenhandschuhe zu tragen. Silikon schützt nicht vor Hitze / Verbrennungen.

ES Lea atentamente las siguientes instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Para la seguridad y salud del niño y por motivos de higiene

¡ADVERTENCIA!

- Este producto debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Examine el producto antes de cada uso. Deséchelo ante los primeros signos de deterioro o fragilidad.
- Siempre verifique la temperatura de los alimentos antes de darle de comer o beber al niño.

RECOMENDACIONES ANTES DE SU USO LIMPIEZA

- Limpie siempre el producto antes de usarlo por primera vez y antes de cada uso.
- El producto se puede lavar en el lavavajillas.
- No utilice esponjas abrasivas ni productos abrasivos para la limpieza.
- Se recomienda secar bien los componentes después del lavado.

ALMACENAMIENTO Y USO

- Guarde los artículos en un lugar seco, lejos de la luz solar directa y en plano.
- Los productos de acero inoxidable pueden utilizarse en un horno convencional retirando las tapas de silicona (máx. 180 °C / 356 °F).
- Tenga mucho cuidado al calentar el producto en el horno para evitar el riesgo de quemaduras.
- Remueva siempre los alimentos una vez calentados para que el calor se distribuya de forma uniforme y compruebe la temperatura antes de servir.
- No utilice nuestros productos directamente sobre una llama.

El fabricante no se hace responsable de los daños relacionados con un mal uso.

USO EN MICROONDAS

Tenga mucho cuidado al calentar alimentos en el microondas.

Si utiliza los artículos en el microondas, respete las siguientes instrucciones:



- Distribuya uniformemente los alimentos en el plato y el bol antes de calentarlos en el microondas.
- Caliente solo un recipiente a la vez.
- Mantenga una distancia mínima de 25 mm entre las paredes del microondas y el producto.
- No lo tape con una tapa metálica.
- No introduzca productos vacíos (en el microondas).

Se recomienda:

- Caliente los alimentos en varias veces de corta duración en lugar de una vez larga.
- No supere los 3 min.
- Mezcle los alimentos y compruebe la temperatura a media cocción para limitar el riesgo de quemaduras y optimizar el calentamiento.



RIESGO DE QUEMADURA: Extreme precaución al sacar los productos del microondas o del horno, el acero inoxidable puede estar caliente, se recomienda usar guantes de cocina. La silicona no protege del calor / quemaduras.

IT

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservarle al sicuro per riferimento futuro.

Per la sicurezza e la salute del bambino e per motivi di igiene

AVVERTENZA!

- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Esaminare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettarlo ai primi segni di deterioramento o fragilità.
- Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di dare da mangiare o bere al bambino.

RACCOMANDAZIONI PRIMA DELL'USO PULIZIA

- Pulire sempre il prodotto prima del primo utilizzo e prima di ciascun utilizzo.
- Il prodotto è lavabile in lavastoviglie.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti abrasivi per la pulizia.
- Si consiglia di asciugare bene gli articoli dopo il lavaggio.

CONSERVAZIONE E UTILIZZO

- Conservare gli articoli in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e in piano.
- I prodotti in acciaio inox possono essere utilizzati nel forno tradizionale rimuovendo le coperture in silicone (Max 180°C / 356°F).
- Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento nel forno per evitare il rischio di ustioni.
- Mescolare sempre il cibo una volta riscaldato per garantire una distribuzione uniforme del calore e controllare la temperatura prima di servire.
- Non utilizzare i nostri prodotti direttamente su una fiamma

Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti da un uso improprio.

UTILIZZO NEL MICROONDE

Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento nel microonde.

In caso di utilizzo dei prodotti nel microonde, rispettare le seguenti indicazioni:



- Distribuire bene il cibo sul piatto e nella ciotola prima di riscaldarlo nel microonde.
- Riscaldare solo un contenitore alla volta.
- Rispettare una distanza minima di 25 mm tra le pareti del microonde e il prodotto.
- Non coprire con un coperchio metallico.
- Non mettere prodotti vuoti (nel microonde).

È consigliabile:

- Riscaldare diverse volte per breve durata anziché una volta e a lungo.
- Non superare i 3 minuti.
- Mescolare gli alimenti e testare la temperatura a metà cottura, per limitare il rischio che si brucino e ottimizzare il riscaldamento.



RISCHIO DI SCOTTATURA: Fare molta attenzione quando si tolgono i prodotti dal microonde o dal forno, l'acciaio inossidabile può essere bollente, si consiglia di indossare guanti da forno. Il silicone non protegge dal calore / scottature.

RU

Внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните ее для последующего использования.

Для безопасности и здоровья ребенка, а также из-за гигиенических соображений

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Этот продукт всегда должен использоваться под присмотром взрослого.
- Перед каждым использованием проверяйте изделие. Утилизируйте при первых признаках повреждения или ослабления.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед тем, как кормить или поить ребенка.

РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДГОТОВКИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧИСТКА

- Обязательно промойте изделие перед первым использованием, и промывайте его перед каждым последующим использованием.
- Изделие можно мыть в посудомоечной машине.
- Не используйте абразивные губки или абразивные средства для очистки.
- Рекомендуется хорошо высушивать предметы набора после мытья.

ХРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Храните предметы набора в сухом месте, защищенном от воздействия солнечного света, в горизонтальном положении.
- Изделия из нержавеющей стали можно нагревать в обычном духовом шкафу, предварительно сняв силиконовые чехлы (макс. 180 °C, или 356 °F).
- Во избежание ожогов соблюдайте особую осторожность при нагреве.
- Всегда перемешивайте пищу после разогревания, чтобы равномерно распределить тепло, а также проверяйте ее температуру перед подачей.
- Не используйте эти изделия на открытом огне.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший вследствие неправильного использования.

• ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Необходимо уделять особое внимание процессу разогревания в микроволновой печи.

При использовании изделий в микроволновой печи следуйте приведенным ниже инструкциям.



- Перед разогреванием в микроволновой печи равномерно распределите продукты на тарелке и в чаше.
- За один раз можно разогревать только один контейнер.
- Между стенками микроволновой печи и изделием необходимо соблюдать минимальное расстояние 25 мм.
- Не накрывайте металлической крышкой.
- Не ставьте пустые изделия в микроволновую печь.

Рекомендации :

- Разогревайте продукты несколькими короткими сериями, а не одной длинной.
- Не нагревайте продукты дольше 3 минут.
- В середине периода нагревания перемешивайте продукты и проверяйте температуру, чтобы снизить риск подгорания и оптимизировать повторное разогревание.



ОПАСНОСТЬ ОЖОГА: Будьте особенно осторожны при извлечении продуктов из микроволновой печи или духовки, нержавеющая сталь может быть горячей, рекомендуется использовать кухонные перчатки. Силикон не защищает от тепла / ожогов.

PT Leia com atenção as seguintes instruções e guarde-as bem para futura consulta.

Para a segurança e saúde da criança e por razões de higiene

AVISO!

- Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto.
- Examine o produto antes de cada utilização.
- Descarte-o ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar ou dar de beber à criança.

RECOMENDAÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO LIMPEZA

- Lave sempre o produto antes da primeira utilização e antes de cada utilização.
- O produto pode ir à máquina de lavar loiça.
- Não utilizar esponjas abrasivas ou produtos abrasivos para a limpeza.
- É recomendável secar bem os componentes após a lavagem.

CONSERVAÇÃO E UTILIZAÇÃO

- Conserve os elementos num local seco, ao abrigo da luz solar e na horizontal.
- Os produtos de aço inoxidável podem ser utilizados num forno tradicional, removendo as capas de silicone (máx. 180°C/356°F).
- Redobre a vigilância em caso de aquecimento no forno para evitar o risco de queimadura.
- Depois de aquecido, agite sempre o alimento para garantir uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura antes de servir.
- Não utilize os nossos produtos diretamente sobre uma chama.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes de uso inadequado.

PODE IR AO MICRO-ONDAS

Redobre a vigilância em caso de aquecimento no micro-ondas.

Se utilizar os produtos no micro-ondas, siga as instruções abaixo:



- Distribua os alimentos uniformemente no prato e na taça antes de os aquecer no micro-ondas.
- Aqueça apenas um recipiente de cada vez.
- Mantenha uma distância mínima de 25 mm entre as paredes do micro-ondas e o produto.
- Não cubra com uma tampa metálica.
- Não coloque os produtos vazios no micro-ondas.

É aconselhável:

- Aquecer em várias frações de tempo curtas em vez de uma fração longa.
- Não exceder os 3 min.
- Misturar os alimentos e verificar a temperatura a meio do processo, para limitar o risco de queimadura e otimizar o aquecimento.



RISCO DE QUEIMADURA: Tenha cuidado ao retirar produtos do micro-ondas ou do forno, o aço inoxidável pode estar quente, recomenda-se o uso de luvas de forno. O silicone não protege contra o calor / queimaduras.

PL

Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i zachowaj je na przyszłość.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia dziecka oraz ze względów higienicznych

OSTRZEŻENIE!

- Produkt ten zawsze powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed karmieniem lub podaniem dziecku czegoś do picia.

WSKAZÓWKI PRZED UŻYCIEM CZYSZCZENIE

- Konieczne wyczyścić produkt przed pierwszym użyciem i przed każdym kolejnym użyciem.
- Produkt można myć w zmywarce.
- Nie używać szorstkich gąbek ani środków ściernych do czyszczenia.
- Zalecamy dobrze wysuszyć poszczególne części po umyciu.

PRZECHOWYWANIE I UŻYTKOWANIE

- Przechowuj elementy zestawu w pozycji poziomej, w suchym miejscu i tak, by nie były narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Produktów ze stali nierdzewnej można używać w tradycyjnym piekarniku, po zdjęciu z nich silikonowych osłonek (maks. 180°C/356°F).
- Jeśli podgrzewasz jedzenie w piekarniku, zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia.
- Wymieszaj posiłek, żeby podgrzał się równomiernie. Sprawdź temperaturę przed podaniem.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

PODGRZEWANIE W KUCHEŃCE MIKROFALOWEJ

Zachowaj szczególną ostrożność podczas podgrzewania produktów w kuchenke mikrofalowej.

Podgrzewając produkty w kuchenke mikrofalowej, zastosuj się do poniższych wskazówek:



- Przed podgrzaniem posiłku w kuchenke mikrofalowej równomiernie rozłóż go na talerzu lub w miseczce.
- Podgrzewaj zawartość tylko jednego naczynia jednocześnie.
- Zachowaj odległość przynajmniej 25 mm między ścianami kuchenki mikrofalowej a produktem.
- Nie zakładaj metalowej pokrywki.
- Nie wkładaj (do kuchenki mikrofalowej) pustych produktów.

Zaleca się:

- Kilukrotne krótkie podgrzewanie posiłku zamiast jednego długiego cyklu.
- - Nie przekraczać 3 min.
- - Wymieszaj posiłek i sprawdzenie temperatury w połowie cyklu, aby ograniczyć ryzyko poparzenia i zoptymalizować podgrzewanie.



RYZYKO OPARZENIA: Zachowaj szczególną ostrożność przy wyjmowaniu produktów z mikrofalówki lub piekarnika, stal nierdzewna może być gorąca, zaleca się noszenie rękawic kuchennych. Silikon nie chroni przed ciepłem / oparzeniami.

CN 请仔细阅读以下使用说明, 注意妥善保存以便日后参考。

为了孩子的安全和健康, 并出于卫生考虑

警告!

- 该产品必须始终在成人监督下使用。
- 每次使用前请检查产品。出现损坏或变弱的迹象时请立即丢弃。
- 在喂食或给孩子喝东西之前, 务必检查食物的温度。

使用前的建议清洗

- 第一次使用前以及每次使用前, 始终记得对本产品进行清洗。
- 本产品可放入洗碗机清洗。
- 请勿使用磨砂海绵或磨砂清洁产品进行清洁。
- 建议在清洗后完全干燥相关组件。

保存与使用

- 请将各组件平摊保存于干燥处, 注意避免阳光直射。
- 不锈钢产品可在取下硅胶护套的情况下, 在传统烤箱中使用(最高温度180°C / 356°F)。
- 在烤箱中加热时需加倍小心, 以免出现烫伤风险。
- 一旦加热, 始终注意搅动食物以确保热量分布的均匀, 喂食前请检查食物的温度。
- 请勿直接在明火上使用我司的产品。

制造商对因不当使用而造成的任何损害不承担责任。

在微波炉中使用

放入微波炉中加热时请加倍小心。

当在微波炉中使用产品时, 请遵守如下规定:



- 在微波炉中加热前, 让食品均匀地分布于盘子和碗中, 每次仅加热一个容器。
- 在微波炉炉膛和产品之间至少保持25毫米的距离。
- 不要盖上面金属盖子。
- 请勿放入空置的产品(在微波炉中)。

建议:

- 多次短时间加热而不是一次长时间的加热。
- 不要超过3分钟。
- 混合好食品并在加热至一半时间时测试温度, 以便降低烫伤风险, 优化加热效果。



灼伤风险:

从微波炉或烤箱中取出产品时要格外小心, 不锈钢可能会很烫, 建议佩戴烤箱手套。硅胶不防热/灼伤。

CT 請詳細閱讀以下使用說明，注意妥善保存以供日後參考。

為了孩子的安全和健康，並出於衛生考量

警告！

- 此產品必須始終在成人監督下使用。
- 每次使用前請檢查產品。出現損壞或脆弱跡象時，請立即丟棄。
- 在餵食或給孩子喝東西之前，務必檢查食物的溫度。"

使用前的建議清洗

- 第一次使用前以及每次使用前，請務必記得對本產品進行清洗。
- 本產品可放入洗碗機清洗。
- 請勿使用磨砂海綿或磨砂清潔產品進行清潔。
- 建議在清洗後完全擦乾相關組件。

保存與使用

- 請將各組件平攤保存在乾燥處，注意避免陽光直射。
- 不鏽鋼產品可在取下矽膠護套的情況下，在傳統烤箱中使用（最高溫度180°C / 356°F）。
- 在烤箱中加熱時需加倍小心，以免出現燙傷風險。
- 一旦加熱，請務必注意攪動食物以確保熱量分佈的均勻，餵食前請檢查食物的溫度。
- 切勿直接在明火上使用本公司產品。

製造商對因不當使用造成的任何損害不承擔責任。

在微波爐中使用

放入微波爐中加熱時請加倍小心。

當在微波爐中使用產品時，請遵守如下規定：



- 在微波爐中加熱前，讓食品均勻地分佈於盤子和碗中，每次僅加熱一個容器。
- 在微波爐爐壁和產品之間至少保持25公釐的距離。
- 切勿蓋上金屬蓋子。
- 切勿放入空置的產品（在微波爐中）。

建議：

- 多次短時間加熱，而不是一次長時間加熱。
- 切勿超過三分鐘。
- 混合好食品並在加熱至一半時間時測試溫度，以便降低燙傷風險並優化加熱效果。



灼傷風險：
從微波爐或烤箱中取出產品時要格外小心，不鏽鋼可能會很燙，建議佩戴烤箱手套。砂膠不防熱 / 灼傷。

AR

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والاحتفاظ بها بعناية للرجوع إليها في المستقبل.

من أجل سلامة وصحة الطفل والأسباب صحية

تحذير!

- يجب دائماً استخدام هذا المنتج تحت إشراف شخص بالغ.
- افحص المنتج قبل كل استخدام. تخلص منه عند أول علامة على التدهور أو الضعف.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعام الطفل أو إعطائه الشراب.

توصيات قبل الاستخدام والتنظيف

- يجب دائماً تنظيف المنتج قبل الاستخدام الأول وقبل كل استخدام.
- يمكن غسل المنتج في غسالة الصحون.
- لا تستخدم الإسفنج الكاشطة أو المنتجات الكاشطة للتنظيف.
- من المستحسن تجفيف العناصر جيداً بعد الغسيل.

التخزين والاستخدام

- يجب تخزين العناصر في مكان جاف، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، وعلى سطح مستو.
- يمكن استخدام المنتجات من الفولاذ المقاوم للصدأ في الفرن التقليدي بإزالة الأغشية السيليكونية (حتى 180 درجة مئوية / 356 درجة فهرنهايت).
- توخي الحذر الشديد عند التسخين في الفرن لتجنب خطر الحروق.
- قم دائماً بتحريك الطعام بعد تسخينه لضمان توزيع متساوي للحرارة والتحقق من درجة حرارته قبل التقديم.
- لا تستخدم منتجاتنا مباشرة على لهب النار.

لا يتحمل المصنع أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام.

صالح للاستعمال في الميكروويف

توخي الحذر الشديد عند التسخين في الميكروويف. عند استخدام المنتجات في الميكروويف، يجب اتباع التعليمات التالية:



- توزيع الطعام بشكل جيد في الطبق والوعاء قبل التسخين في الميكروويف.
- تسخين وعاء واحد فقط في كل مرة.
- اترك مسافة لا تقل عن 25 مم بين جدران الميكروويف والمِنْتَج.
- لا تغطِ المنتج بغطاء معدني.
- لا تضع المنتجات الفارغة (في الميكروويف).

ينصح بـ:

- التسخين على دفعات قصيرة بدلاً من مرة واحدة لفترة طويلة.
- عدم تجاوز 3 دقائق.
- قم بتحريك الطعام واختبار درجة حرارته في منتصف الوقت لتقليل خطر الحروق وتحسين التسخين.

خطر الحروق: توخّي المزيد من الحذر عند إخراج المنتجات من المايكروويف أو الفرن، حيث أن الفولاذ المقاوم للصدأ يمكن أن يكون ساخناً، وتصحك بارتداء قفازات الطبخ. السيليكون لا يحمي من الحرارة / الحروق.



BÉABA®

10/24

BÉABA FRANCE
21 Rue du Moulin
01100 BELLIGNAT - FRANCE
www.beaba.com

Imported by :
BEABA ASIA Ltd
RM 902-3, 9/F,
Shun Kwong Commercial Building
8 Des Voeux Road West,
Sheung Wan, Hong Kong
contactasia@beaba.com
www.beaba.com.hk

Imported by :
BEABA USA
555 8th Avenue, Suite 2210
New York, NY 10018
contact@beabausa.com
www.beabausa.com

BEABA UK
Becket House, 1 Lambeth Palace Road,
London SE1 7EU - UK
www.beaba.com

Made in China

EN14350
EN14372
NF D 21-314

